

Germany-Essen: Repair and maintenance services of machinery

OJ S 173/2023 08/09/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ruhrverband, Abteilung Zentrale Dienste, Einkauf

Postal address: Kronprinzenstr. 37

Town: Essen

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45128

Country: Germany

E-mail: ze-vergabe@ruhrverband.de

Telephone: +49 201/178-1461/1431

Fax: +49 201/178-1435

Internet address(es):

Main address: www.ruhrverband.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E21195556>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E21195556>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Revision Gasmotor Liebherr G9508

II.1.2. Main CPV code

50530000 Repair and maintenance services of machinery

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Auf der Klärschlammbehandlungsanlage Langenbrahm (KSB) befinden sich drei BHKW-Anlagen. Die Gasmotoren sind von der Firma Liebherr (G9508 TIE) mit einer elektrischen Dauerleistung von je 330 kW und werden mit einer vorgeschalteten Gasreinigung betrieben. Die Gasmotoren haben jeweils eine Laufleistung von rund 50.000 Bh erreicht, demnach sind größere Revisionsarbeiten erforderlich.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

42124100 Parts of engines or motors, 31161000 Parts for electrical motors and generators

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Essen-Langenbrahm

II.2.4. Description of the procurement

Auf der Klärschlammbehandlungsanlage Langenbrahm (KSB) befinden sich drei BHKW-Anlagen. Die Gasmotoren sind von der Firma Liebherr (G9508 TIE) mit einer elektrischen Dauerleistung von je 330 kW und werden mit einer vorgeschalteten Gasreinigung betrieben. Die Gasmotoren haben jeweils eine Laufleistung von rund 50.000 Bh erreicht, demnach sind größere Revisionsarbeiten erforderlich. Damit die Gasverwertung nicht beeinträchtigt wird, sind die Revisionen an den Motoren nacheinander durchzuführen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Einsatzpersonal / Weighting: 30

Price - Weighting: 70

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2023 End: 30/11/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Ortsbesichtigungen sind möglich. Die Bieter haben sich frühzeitig mit den in Teil 2, Ziffer 3 genannten Ansprechpartnern in Verbindung zu setzen. Der Zeitraum für Besichtigungen ist zwischen dem 11.09.-22.09.2023 möglich.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Handelsregister-Angaben
2. Eigenerklärung Ausschlussgründe gem. § 123 Abs. 1 bis 3 GWB und § 124 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 GWB. Es sind die Formblätter aus den Vergabeunterlagen zu verwenden. Diese sind im Falle einer Bietergemeinschaft von jedem Mitglied vorzulegen. Für Unterauftragnehmer sind die Erklärungen spätestens vor Auftragsvergabe einzureichen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

3. Nachweis bzw. eine Eigenerklärung über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung für die vom Vertrag umfassten Tätigkeiten, Die Versicherungssumme zur Betriebshaftpflichtversicherung beträgt je Versicherungsfall mindestens 5 Mio. Euro pauschal für Personen-, Sachschäden und mindestens 1 Mio. Euro pauschal für Vermögensschäden.

4. Angabe zu den Gesamtumsätzen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Minimum level(s) of standards possibly required:

- zu 3.) Nachweis bzw. eine Eigenerklärung über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung für die vom Vertrag umfassten Tätigkeiten, Die Versicherungssumme zur Betriebshaftpflichtversicherung beträgt je Versicherungsfall mindestens 5 Mio. Euro pauschal für Personen-, Sachschäden und 1 Mio. Euro pauschal für Vermögensschäden.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

5. Angabe von mindestens 4 Referenzen in den letzten 3 Jahren belegt werden, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Vergleichbar ist eine Revision an Liebherr G9508 Gasmotoren.

6. Angabe von mindestens 2 Referenzen in den letzten 3 Jahren belegt werden, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Vergleichbar ist eine Revision an Leroy-Somer Generatoren.

7. Angabe der vorhandenen Personalstruktur beim Bieter / bei der BG: Mindestens 6 festangestellten Mitarbeiter im gesamten Unternehmen VZÄ und mindestens 6 Servicetechniker, die im Tätigkeitsbereich der angebotenen Dienstleistung "Instandsetzung Gasmotoren" tätig sind.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- zu 5.) Angabe von mindestens 4 Referenzen in den letzten 3 Jahren belegt werden, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Vergleichbar ist eine Revision an Liebherr G9508 Gasmotoren.

- zu 6.) Angabe von mindestens 2 Referenzen in den letzten 3 Jahren belegt werden, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Vergleichbar ist eine Revision an Leroy-Somer Generatoren.

- zu 7.) Angabe der vorhandenen Personalstruktur beim Bieter / bei der BG: Mindestens 6 festangestellten Mitarbeiter im gesamten Unternehmen VZÄ und mindestens 6 Servicetechniker, die im Tätigkeitsbereich der angebotenen Dienstleistung "Instandsetzung Gasmotoren" tätig sind.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Der Ruhrverband ist verpflichtet, bei Aufträgen über 30 000 EUR netto für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, vor Zuschlagserteilung einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister einzuholen. Die hierzu erforderlichen Angaben sind an entsprechender Stelle in den Vergabeunterlagen einzutragen. Gemäß EU-Verordnung darf der Auftraggeber den Auftrag nicht an Bieter erteilen, die vom Tatbestand des Artikel 5k der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 erfasst sind. Die Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU (Anlage D) ist einzureichen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/10/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/10/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Gem. § 55 VgV sind Bieter bei der Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Das Vergabeverfahren wird über das elektronische Vergabeinformationssystem ELViS von der Auftragsplattform der Fa. subreport durchgeführt. Alle Vergabeunterlagen sind elektronisch bei subreport (<https://www.subreport.de/E21195556>) herunterzuladen. Die Vergabeunterlagen stehen auf der Vergabeplattform unter der ELViS-ID E21195556 nur als Download zur Verfügung. Ein Versand der Vergabeunterlagen in Papierform oder per E-Mail erfolgt nicht. Der Download der Vergabeunterlagen kann ohne vorherige Registrierung bei subreport ELViS

erfolgen. Der Ruhrverband empfiehlt aber allen Bewerbern dringend, sich kostenfrei zu registrieren und erst anschließend die Vergabeunterlagen herunterzuladen, um an einer möglichen Bieterkommunikation teilnehmen zu können. Auskünfte im Verlauf des Vergabeverfahrens werden von der ausschreibenden Stelle ausschließlich schriftlich über das elektronische Vergabeinformationssystem ELViS erteilt. Angebote können nur elektronisch in Textform (verschlüsselt, ohne Signatur) über die Vergabeplattform ELViS der Fa. subreport abgegeben werden. Hierzu ist der Download der Vergabeunterlagen nach Registrierung zwingende Voraussetzung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/09/2023